

11.12.2004

8. Radworski Swjato Mikławšowy halowy koparski turněr	8. Radiborer Nikolausturnier im Hallenfußball
Lětsa móžeše hłowny organizator Reiner Methner zaso 10 mustwow na 8. Mikławšoweho turněra, Vincenc Baberška, 10 mustwow na turněr witać. Dobyćer lětušeho swjato-Mikławšowy koparskeho turněra je mustwo Budyskeho Čerwjeneho křiža. Radworske gmejske mustwo wobsadži dobre 3. městno a mustwo „Meja“ dyrbyeše so lětsa z 5. městnom spokojić. Kaž je to z dobrej tradiciju so finansierny wunošk turněra ze sponsorowych a startowych pjenjow jako pomoc za powšitkowno wužitny projekt abo předewzaće přepoda – lětsa za sportowu jednotku kehelownje w Lutobču. W tabulce deleka hlej wobdźělene mustwa w kónčnym slědže turněra. Kónčny staw turněra: 1. DRK Budyšin 2. Twarska nalutowarnja Wüstenrot 3. Radworske gmejske mustwo 4. Altvater Droby 5. Chór „Meja“ 6. FC krajny sejm 7. Katólsky duchowni 8. Krajnoradny zarjad 9. Wubranka wjesnjanskow 10. Ewangelscy duchowni Foto: SN/M. Bulank.Štrawba	Der Hauptorganisator des jetzt schon des 6. Nikolaus-Turniers, Vinzens Baberschke konnte dieses Jahr 11 Mannschaften diesem Jahr konnte der Hauptorganisator des jetzt schon 7. Nikolaus-Turniers, Vincenz Baberschke, 10 Mannschaften zum Turnier begrüßen – eine weniger als letztes Jahr. Gewinner des diesjährigen Nikolaus-Fußballturniers ist die Mannschaft Altvater (aus Droben). So bleibt der Wanderpokal, welchen Landrat M. Harig gestiftet hat, für ein weiteres Jahr in der Radiborer Gemeinde – vergangenes Jahr hatte ja die Mannschaft des Chores „Meja“ gewonnen. Beachtenswert ist auch die Leistung und Platzierung der katholischen Priester – sie errangen den 3. Platz von zehn! Die bisherigen Gewinner waren: der Chor „Meja“, FC Landtag, Arbeiterwohlfahrt, Firma Timm und DRK. Wie es mit guter Tradition ist wurde der finanzielle Erlös des Turniers aus Sponsoren- und Startgeldern als Hilfe für ein gemeinnütziges Projekt oder Unternehmen übergeben – dieses Jahr für die neuen Glocken der Radiborer Kirche. Hubert Kahle bedankte sich im Namen des Pfarrers Steffan Delan und des Kirchenrates dafür herzlich. In der Tabelle unten sind die beteiligten Mannschaften in der Endreihenfolge aufgelistet. Endstand des Turniers: 1. DRK Bautzen 2. Bausparkasse Wüstenrot 3. Radiborer Gemeindemannschaft 4. Firma Altvater 5. Der Chor „Meja“ 6. FC Landtag 7. Katholische Geistliche 8. Landratsamt 9. Auswahl der Bürgermeister 10. Evangelische Geistliche

start.....jahr_2004

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=11.12.2004_nikolausturnier8&rev=1733492022

Last update: 2024/12/06 13:33

